

Página 1 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador de producto

Teerentferner

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla:

Limpiador Disolvente

Usos desaconsejados:

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

LIQUI MOLY GmbH Jerg-Wieland-Str. 4 89081 Ulm-Lehr Tel.: (+49) 0731-1420-0

Fax: (+49) 0731-1420-88

Dirección de correo electrónico de la persona especializada: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - por favor, NO utilizar para pedir hojas de datos de seguridad.

1.4 Teléfono de emergencia

Servicios de información para casos de emergencia / Organismo consultivo oficial:

Servicio de Información Toxicológica (Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses) Teléfono: +34 91 562 04 20 Información en español (24 h/365 dias). Únicamente con la finalidad de proporcionar respuesta sanitaria en caso de urgencia.

Teléfono de urgencias de la sociedad:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

+1 872 5888271 (LMR)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)

Clase de peligro	Categoría de peligro	Indicación de peligro
STOT SE	2	H226 Duada provocar a

H336-Puede provocar somnolencia o vértigo. H412-Nocivo para los organismos acuáticos, con Aquatic Chronic

efectos nocivos duraderos.

Aerosol 1 H222-Aerosol extremadamente inflamable.

H229-Recipiente a presión: Puede reventar si se Aerosol

calienta.

2.2 Elementos de la etiqueta

Etiquetado de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)



Página 2 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner



Peligro

H336-Puede provocar somnolencia o vértigo. H412-Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. H222-Aerosol extremadamente inflamable. H229-Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.

P101-Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102-Mantener fuera del alcance de los niños.

P210-Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. P211-No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. P251-No perforar ni quemar, incluso después de su uso. P271-Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P312-Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico si la persona se encuentra mal.

P405-Guardar bajo llave. P410+P412-Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C.

P501-Eliminar el contenido / el recipiente en una instalación de eliminación de residuos autorizada.

EUH066-La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

EUH208-Contiene Aguarrás. Puede provocar una reacción alérgica.

Sin una ventilación adecuada, pueden formarse mezclas explosivas.

Hidrocarburos, C7-C9, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos

2.3 Otros peligros

La mezcla no contiene ninguna sustancia vPvB (vPvB = very persistent, very bioaccumulative) o no está incluida en el anexo XIII del Reglamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

La mezcla no contiene ninguna sustancia PBT (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) o no está incluida en el anexo XIII del Reglamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

El compuesto no contiene ninguna sustancia con propiedades de alteración endocrina (< 0,1 %).

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1 Sustancias

n.u. 3.2 Mezclas

0.2020.00	
Hidrocarburos, C7-C9, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos	
Número de registro (REACH)	01-2119473851-33-XXXX
Index	
EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.	920-750-0
CAS	
% rango	10-<25
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP),	EUH066
factores M	Flam. Liq. 2, H225
	STOT SE 3, H336
	Asp. Tox. 1, H304
	Aguatic Chronic 2, H411

Hidrocarburos, C11-C12, isoalcanos, <2% aromáticos	
Número de registro (REACH)	01-2119472146-39-XXXX
Index	
EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.	918-167-1
CAS	
% rango	10-<25



(E)

Página 3 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP),	EUH066
factores M	Flam. Liq. 3, H226
	Asp. Tox. 1, H304
	Aquatic Chronic 4, H413

Propan-2-ol	
Número de registro (REACH)	01-2119457558-25-XXXX
Index	603-117-00-0
EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.	200-661-7
CAS	67-63-0
% rango	5-<10
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP),	Flam. Liq. 2, H225
factores M	Eye Irrit. 2, H319
	STOT SE 3, H336

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	
Número de registro (REACH)	
Index	649-467-00-8
EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.	265-157-1
CAS	64742-54-7
% rango	1-<2,5
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP),	Asp. Tox. 1, H304
factores M	

Aquarrás	
Número de registro (REACH)	01-2119553060-53-XXXX
Index	650-002-00-6
EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.	932-349-8
CAS	8006-64-2
% rango	0,1-<0,25
Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP),	Flam. Liq. 3, H226
factores M	Acute Tox. 4, H302
	Acute Tox. 4, H312
	Acute Tox. 4, H332
	Skin Irrit. 2, H315
	Eye Irrit. 2, H319
	Skin Sens. 1, H317
	Asp. Tox. 1, H304
	Aquatic Chronic 2, H411
Límites de concentración específicos y ETA	ATE (oral): 500 mg/kg
	ATE (dérmico): 1100 mg/kg
	ATE (inhalación, Polvos o nieblas): 1,5 mg/l/4h
	ATE (inhalación, Vapores peligrosos): 13,7 mg/l/4h

Texto de las frases H y abreviaturas de clasificación (SGA/CLP), véase sección 16.

Las sustancias mencionadas en esta sección se indican con su clasificación real correspondiente!

Esto significa que en el caso de las sustancias listadas en el Anexo VI, Tabla 3.1 del Reglamento (UE) n.º 1272/2008 (CLP) se han tenido en cuenta todas las posibles observaciones mencionadas en el mismo para la clasificación aquí mencionada.

La suma de las concentraciones más altas enumeradas aquí puede dar lugar a una clasificación. Solo se aplica cuando esta clasificación se enumera en la Sección 2. En todos los demás casos la concentración total está por debajo de la clasificación.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

¡Los responsables de los primeros auxilios deben recordar protegerse a sí mismos! No instile ningún líquido en la boca de personas inconscientes!

Inhalación

Alejar a la persona de la zona de peligro.

Conducir aire fresco al afectado y dependiendo de los síntomas, consultar al médico. En caso de desmayo, colóquese en una posición lateral estable y consúltese al médico.

Contacto con la piel



Œ

Página 4 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Lavar exhaustivamente con agua abundante, y desvestir enseguida la ropa contaminada e impregnada, si la piel se irrita (eritema cutáneo etc.), consultar al médico.

Contacto con los ojos

Quitarse las lentillas.

Aclarar exhaustivamente con abundante agua durante varios minutos, si fuese necesario, llamar al médico.

Ingestión

Por lo general no existe vía de absorción.

Lavar bien la boca con agua.

No provocar el vómito, llamar inmediatamente al médico.

Riesgo de aspiración.

En caso de vómitos, mantenga la cabeza inclinada, para que el contenido interior del estómago no alcance los pulmones.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Cuando proceda, se podrán encontrar los principales síntomas y efectos retardados en el párrafo 11.º o, en caso de vías de exposición, en el párrafo 4.1.

Dolores de cabeza

Vértigo

Fallos de coordinación

Estado de confusión

Influencia en el sistema central nervioso

Efecto narcotizante.

Deshidratación de la piel.

Dermatitis (inflamación de la piel)

En determinados casos puede ocurrir que los síntomas de intoxicación no se manifiesten hasta que haya transcurrido mucho tiempo/después de varias horas.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

La información de la composición actualizada del producto ha sido remitida al Servicio de Información Toxicológica (Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses).

En caso de intoxicación llamar al Servicio de Información Toxicológica: Tfno (24horas) 91 562 04 20

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

Chorro de agua disperso/espuma/CO2/polvo seco para extinción de fuegos

Medios de extinción no apropiados

Chorro compacto de agua

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de fuego se pueden formar:

Oxidos de carbono

Gases venenosos

Peligro de estallar al calentarse

Posible formación de gases y vapores explosivos y fácilmente inflamables.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipamiento de protección personal, véase sección 8.

En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.

Aparato de respiración, independiente de la atmósfera local.

Según el tamaño del fuego

Si fuese necesario, protección completa.

Refrigerar con agua los recipientes expuestos a riesgos.

Eliminar el agua prevista contra incendios que esté contaminada conforme a la normativa oficial.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia 6.1.1 Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

En caso de un derrame o una liberación involuntaria, llevar puesto el equipo de protección individual del apartado 8 a fin de evitar la contaminación.



Œ

Página 5 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Garantizar una ventilación suficiente y eliminar las fuentes de ignición.

En caso de productos sólidos o pulviformes, evitar la formación de polvo.

En la medida de lo posible, abandonar la zona de peligro y, si procede, aplicar los planes de emergencia existentes.

Evitar el contacto con ojos y piel.

6.1.2 Para el personal de emergencia

Acerca del equipo de protección individual adecuado y los datos de material, véase el apartado 8.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Si el escape es grande, embalsar.

Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo.

No tirar los residuos por el desagüe.

Evitar la penetración del producto en las aguas superficiales y subterráneas, así como en el suelo.

Si por accidente entra el producto en a la canalizatión, informar a las autoridades competentes.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Si hay un escape de aerosol o de gas, procurar que haya suficiente aire fresco.

Sustancia activa:

Recoger con material aglutinante de líquidos (p. ej. aglutinante universal, arena, diatomita) y eliminar según la sección 13.

No limpiar con agua o con limpiadores acuosos.

6.4 Referencia a otras secciones

Equipamiento de protección personal, véase sección 8 e indicaciones sobre la eliminación, véase sección 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

Además de la información que se facilita en esta sección, la sección 8 y 6.1 también puede contener información relevante.

7.1 Precauciones para una manipulación segura

7.1.1 Recomendaciones generales

Procurar que haya una buena ventilación.

Evitar inhalar los vapores.

Alejar materiales inflamables - No fumar.

En caso de necesario tómense medidas contra la carga electroestática.

No se debe utilizar sobre superficies calientes.

Evitar el contacto con ojos y piel.

Está prohibido comer, beber, fumar, así como guardar productos alimenticios en el puesto de trabajo.

Siga las indicaciones de la etiqueta y las instrucciones de uso.

Proceder según las indicaciones de la empresa.

7.1.2 Indicaciones sobre medidas generales de higiene en el sitio de trabajo

Se deben emplear las medidas de higiene y precaución generales para el trato de productos químicos.

Lávense las manos antes de hacer una pausa y al terminar la jornada.

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

Antes de entrar a zonas donde se ingieren alimentos, retirar la ropa y el equipamiento de protección contaminados.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Consérvese alejado de las personas no autorizadas.

Almacenar el producto sólo en su embalaje original y cerrado.

No almacenar el producto en pasillos y escaleras.

Tener en cuenta reglamentos especiales por aerosoles!

No almacenar junto a sustancias que favorezcan la expansión del fuego o que sean autoinflamables.

Protegerlo de los rayos solares y de temperaturas que sobrepasen los 50°C.

Almacenar en lugar bien ventilado.

Almacenar en lugar fresco.

Prestar atención a las condiciones especiales de almacenamiento.

7.3 Usos específicos finales

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

Tener en cuenta las instrucciones de actuación para unas buenas prácticas laborales, así como las recomendaciones para la determinación de peligros.

En función de la aplicación, consultar los sistemas de información sobre sustancias peligrosas, p. ej. los de las asociaciones profesionales, la industria química o diversos sectores (materiales de construcción, madera, química, laboratorio, cuero, metal).

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control



Página 6 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022 Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Nombre químico Hidrocarburos, C	7-C9, n-alcanos, isoalcanos, cicloal	canos	
A-ED: 50 ppm (290 mg/m3) (White spirit (nafta de	VLA-EC: 100 ppm (580 mg/m3	3) (White spirit (nafta	
troleo))	de petroleo))		
s métodos de seguimiento:	Draeger - Hydrocarbons 0,1%/c (81		
-	Draeger - Hydrocarbons 2/a (81 03 Compur - KITA-187 S (551 174)	581)	
B:	Compar 101 6 (331 114)	Otra información: via	dérmica (White spirit (naft
		de petroleo))	
Nombre químico Hidrocarburos, C	11-C12, isoalcanos, <2% aromático	 S	
A-ED: 50 ppm (290 mg/m3) (White spirit (nafta de	VLA-EC: 100 ppm (580 mg/m3	3) (White spirit (nafta	
troleo))	de petroleo))		
s métodos de seguimiento:	Draeger - Hydrocarbons 0,1%/c (81		
-	Draeger - Hydrocarbons 2/a (81 03 Compur - KITA-187 S (551 174)	581)	
B:	Comput - KITA-187 3 (331 174)	Otra información: via	dérmica (White spirit (naft
		de petroleo))	domina (vviita opiit (nai
Nombre químico Propan-2-ol	VI A EC: 400 ppm (1000 mg/m	2)	
A-ED: 200 ppm (500 mg/m3) s métodos de seguimiento: -	VLA-EC: 400 ppm (1000 mg/m Draeger - Alcohol 25/a i-Propanol (เง <i>)</i> 81 01 631)	
s metodos de seguirmento.	Compur - KITA-122 SA(C) (549 27)		
-	Compur - KITA-150 U (550 382)	• ,	
	DFG (D) (Loesungsmittelgemische)), DFG (E) (Solvent mixtu	ures 6) - 2013, 2002 - EU
-	project BC/CEN/ENTR/000/2002-1	6 card 66-3 (2004)	
	INSHT MTA/MA-059/A06 (Determine		
	n-propílico, alcohol isobutílico) en a	aire - Método de adsorció	on en carbón -
-	Cromatografía de gases) - 2015 NIOSH 1400 (ALCOHOLS I) - 1994	1	
_	NIOSH 1400 (ALCOHOLS I) - 1992 NIOSH 2549 (VOLATILE ORGANIC		ENING)) - 1996
-	Draeger - Alcohol 100/a (CH 29 70		LIVIIVO)) 1000
B: 40 mg/l (Acetona en orina, Final de la semana		Otra información:	
Nombre químico Aguarrás			
A-ED: 20 ppm (13 mg/m3) (Aguarrás, incluyendo monoterpenos)	VLA-EC:		
s métodos de seguimiento: -	Draeger - Hydrocarbons 0,1%/c (81		
	Draeger - Hydrocarbons 2/a (81 03		
B:		Otra información: Se	n
Nombre químico Butano			
A-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos alifáticos alcanos 1-C4) y sus mezclas, gases)			
s métodos de seguimiento:	Compur - KITA-221 SA (549 459)		
B:	OSHA PV2010 (n-Butane) - 1993	Otra información:	
		Ona miornacion	
Nombre químico Propano	\/\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
A-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos alifáticos alcanos 1-C4) y sus mezclas, gases)	VLA-EC:		
s métodos de seguimiento: -	Compur - KITA-125 SA (549 954) OSHA PV2077 (Propane) - 1990		
B:	, -1/	Otra información:	
Nombre químico Isobutano			
	VLA-EC:		
A-ED: 1000 ppm (Hidrocarburos alifáticos alcanos			
	Compur - KITA-113 SB(C) (549 36	8)	



Página 7 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024 Teerentferner

Campo de aplicación	Vía de exposición / Compartimento medioambiental	Repercusión sobre la salud	Descriptor	Valor	Unidad	Observaci ón
	Humana: oral	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	699	mg/kg bw/d	
Consumidor	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	699	mg/kg bw/d	
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	608	mg/m3	
Trabajador / empleado	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	773	mg/kg bw/d	
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	2035	mg/m3	

Campo de aplicación	Vía de exposición / Compartimento medioambiental	Repercusión sobre la salud	Descriptor	Valor	Unidad	Observaci ón
	Medioambiental: agua dulce		PNEC	140,9	mg/l	
	Medioambiental: agua de mar		PNEC	140,9	mg/l	
	Medioambiental: sedimento, agua dulce		PNEC	552	mg/kg dw	
	Medioambiental: sedimento, agua de mar		PNEC	552	mg/kg dw	
	Medioambiental: suelo		PNEC	28	mg/kg dw	
	Medioambiental: planta de depuración de aguas residuales		PNEC	2251	mg/l	
	Medioambiental: agua, descarga esporádica (intermitente)		PNEC	140,9	mg/l	
	Medioambiental: oral (forraje)		PNEC	160	mg/kg feed	
Consumidor	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	319	mg/kg bw/day	
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	89	mg/m3	
Consumidor	Humana: oral	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	26	mg/kg bw/day	
Trabajador / empleado	Humana: cutánea	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	888	mg/kg bw/day	
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	500	mg/m3	

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno						
Campo de aplicación	Vía de exposición /	Repercusión sobre la	Descriptor	Valor	Unidad	Observaci
	Compartimento	salud				ón
	medioambiental					
	Medioambiental: oral (forraje)		PNEC	9,33	mg/kg feed	
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos	DNEL	1,2	mg/m3	
		locales				
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos	DNEL	5,4	mg/m3	
		locales				

Aguarrás						
Campo de aplicación	Vía de exposición /	Repercusión sobre la	Descriptor	Valor	Unidad	Observaci
	Compartimento	salud				ón
	medioambiental					
	Medioambiental: agua dulce		PNEC	8,8	μg/l	
	Medioambiental: agua de		PNEC	0,88	μg/l	
	mar					



E)——

Página 8 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

	Medioambiental: sedimento, agua dulce		PNEC	2,27	mg/kg dw
	Medioambiental: sedimento,		PNEC	0,227	mg/kg dw
	agua de mar Medioambiental: suelo		PNEC	0,45	mg/kg dw
	Medioambiental: suelo Medioambiental: planta de depuración de aguas residuales		PNEC	6,6	mg/l
	Medioambiental: oral (forraje)		PNEC	1,35	mg/kg feed
Consumidor	Humana: cutánea	A corto plazo, efectos locales	DNEL	0,081	mg/cm2
Consumidor	Humana: oral	A largo plazo	DNEL	0,31	mg/kg bw/d
Consumidor	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	1,06	mg/m3
Trabajador / empleado	Humana: cutánea	A corto plazo, efectos locales	DNEL	0,161	mg/cm2
Trabajador / empleado	Humana: por inhalación	A largo plazo, efectos sistémicos	DNEL	5,98	mg/m3

E - España | VLA-ED = Valores Límite Ambientales de exposición profesional - Exposición Diaria (LEP - Límites de exposición profesional para agentes químicos en España. (Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo (INSST))

(UE) = Directiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE o 2019/1831/UE:

(8) = Fracción inhalable (2004/37/CE, 2017/164/EU). (9) = Fracción respirable (2004/37/CE, 2017/164/EU). (11) = Fracción inhalable (2004/37/CE). (12) = Fracción inhalable. Fracción respirable en aquellos Estados miembros en los que, en la fecha de la entrada en vigor de la presente Directiva, se aplique un sistema de control biológico con un valor límite biológico inferior o igual a 0,002 mg Cd/g de creatinina en orina (2004/37/CE).

| VLA-EC = Valores Límite Ambientales de exposición profesional - Exposición de Corta duración (LEP - Límites de exposición profesional para agentes químicos en España. (Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo (INSST))

(ŬE) = Directiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UÉ, 2017/164/UE o 2019/1831/UE:

(8) = Fracción inhalable (2004/37/CE, 2017/164/UE). (9) = Fracción respirable (2004/37/CE, 2017/164/UE). (10) = Valor límite de exposición de corta duración en relación con un período de referencia de 1 minuto (2017/164/UE). |

| VLB = Valores Límite Biológicos (LEP - Límites de exposición profesional para agentes químicos en España. (Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo (INSST)).

(UE) = Directiva 98/24/CE o 2004/37/CE o SCOEL (Valor límite biológico (BLV), Recomendación del Comité científico sobre límites de exposición profesional (SCOEL)).

| Otra información ((VLA) Valores Límite Ambientales de exposición professional, LEP - Límites de exposición profesional para agentes químicos en España. Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo (INSST)): Sen = Sensibilizante. vía dérmica = puede absorber por vía cutánea. b = asfixiantes simples. f = Reacciona con agentes nitrosantes que pueden dar lugar a la formación de N-Nitrosaminas carcinógenas. FIV = Fracción inhalable y vapor. h = Fibras I > 5mm, d < 3mm, l/d >= 3 determinadas por microscopia optica de contraste de fases. ae = alterador endocrino. C1A = si se sabe que es un carcinógeno para el hombre, en base a la existencia de pruebas en humanos, C1B = si se supone que es un carcinógeno para el hombre, en base a la existencia de pruebas en animales. M1A = Sustancia mutagénica para el hombre, M1B = Sustancia que puede considerarse mutagénica para el hombre. TR1 = Sustancias de las que se sabe o se supone que son tóxicos para la reproducción humana, TR1A/TR1B = cuando las pruebas utilizadas para la clasificación procedan principalmente de datos en humanos/de datos en animales.

(UE) = Directiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE o 2019/1831/UE:

(13) = La sustancia puede provocar sensibilización cutánea y de las vías respiratorias (2004/37/CE), (14) = La sustancia puede provocar sensibilización cutánea (2004/37/CE).

8.2 Controles de la exposición

8.2.1 Controles técnicos apropiados

Encárguese de que la ventilación sea buena. Esto se puede conseguir con aspiración local o una salida de aire general.

Si esto no es suficiente para mantener la concentración por debajo de los valores máximos permitidos para el lugar de trabajo (VLA, AGW), debe llevarse una mascarilla.

Sólo es de aplicación si se incluyen los valores límites de exposición.

Los métodos de evaluación adecuados para comprobar la eficacia de las medidas de protección adoptadas incluyen métodos de averiguación con tecnología de medición y sin ella.

Estos se describen p. ej. en la EN 14042.

EN 14042 "Atmósferas en los lugares de trabajo. Directrices para la aplicación y uso de procedimientos y aparatos para evaluar la exposición a agentes químicos y biológicos".

8.2.2 Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Se deben emplear las medidas de higiene y precaución generales para el trato de productos químicos.

Lávense las manos antes de hacer una pausa y al terminar la jornada.



Página 9 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

Antes de entrar a zonas donde se ingieren alimentos, retirar la ropa y el equipamiento de protección contaminados.

Protección de los ojos/la cara:

Gafas de protección ajustadas con protecciones laterales (EN 166).

Protección de la piel - Protección de las manos:

Guantes de protección resistentes a sustancias químicas (EN ISO 374).

Eventualmente

Guantes de protección de nitrilo (EN ISO 374).

Guantes protectores de alcohol polivinílico (EN ISO 374)

Guantes protectores de Viton® / de fluoroelastómero (EN ISO 374)

Grosor capa mínima en mm:

0,4

Permeabilidad en minutos:

> 480

Los tiempos de exposición obtenidos conforme a la EN 16523-1 no se han comprobado en la práctica.

Se recomienda un tiempo máximo de uso que no supere el 50% del tiempo de exposición.

Se recomienda el uso de una crema protectora de manos.

Protección de la piel - Otros:

Trabajar con el traje de proteción (p.e. zapatos de seguridad EN ISO 20345, vestimenta protectora de mangas largas).

Protección respiratoria:

Si se sobrepasa el valor VLA-ED, VLA-EC.

Filtro A P2 (EN 14387), color distintivo marrón, blanco

Téngase en cuenta las limitaciones para el tiempo de uso del equipo respirador.

Peligros térmicos:

No aplicable

Información adicional para la protección de las manos - No se ha realizado ningún ensayo.

La selección de las mezclas se ha realizado al leal saber y entender y sobre la base de las informaciones acerca de los contenidos.

La selección en el caso de las sustancias ha sido hecha a partir de las indicaciones del fabricante de guantes.

La selección final del material de los guantes se tiene que realizar teniendo en cuenta el tiempo de rotura, la tasa de permeación y la degradación.

La selección de unos guantes apropiados depende del material y de otras características de calidad, lo cual difiere según el fabricante. Para las mezclas, la resistencia de los materiales de los guantes no se puede calcular por adelantado, por lo que es necesario comprobarla antes del uso.

Consulte con el fabricante de guantes el tiempo exacto de rotura del material de los guantes y respete este tiempo.

8.2.3 Controles de exposición medioambiental

En la actualidad no existen informaciones al respecto.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Aerosol. Sustancia activa: líquida.

Color: Incoloro Olor: Característico

Punto de fusión/punto de congelación: No hay ninguna información sobre este parámetro. Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de

ebullición:

Solubilidad:

Viscosidad cinemática:

n.u.

Inflamabilidad: No se aplica a los aerosoles. Límite inferior de explosividad: 0,6 Vol-% Límite superior de explosividad: 8.5 Vol-%

Punto de inflamación: No se aplica a los aerosoles.

Temperatura de auto-inflamación:

Temperatura de descomposición: No hay ninguna información sobre este parámetro. pH:

La mezcla no es soluble (en agua). No se aplica a los aerosoles.

Insoluble

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico): No se aplica a las mezclas.



Œ

Página 10 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Presión de vapor: 3000 hPa (20°C) Densidad y/o densidad relativa: 0,66 g/ml (20°C)

Densidad de vapor relativa:

Características de las partículas:

No se aplica a los aerosoles.

No se aplica a los aerosoles.

9.2 Otros datos

Explosivos: El producto no tiene peligro de explosión. En el uso: posible formación de gases, mezclas de aire y vapores explosivos.

Líquidos comburentes:NoTasa de evaporación:n.u.Densidad de compactado:n.u.Contenido en disolvente:97,8 %

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

El producto no ha sido comprobado.

10.2 Estabilidad química

Estable si se realiza un almacenamiento y un manejo reglamentarios.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conoce ninguna reacción peligrosa.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Véase también sección 7.

Calor, en proximidad de llamas, fuentes de ignición La subida de la presión provoca explosión.

10.5 Materiales incompatibles

Véase también sección 7.

Evitar el contacto con sustancias fuertemente oxidantes.

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Véase también sección 5.2.

No se disuelve con un uso según lo establecido.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Eventualmente, consultar el párrafo 2.1 (clasificación) para obtener más información acerca de efectos sobre la salud.

Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:						n.d.
Toxicidad aguda, dérmica:						n.d.
Toxicidad aguda, por						n.d.
inhalación:						
Corrosión o irritación cutáneas:						n.d.
Lesiones oculares graves o						n.d.
irritación ocular:						
Sensibilización respiratoria o						n.d.
cutánea:						
Mutagenicidad en células						n.d.
germinales:						
Carcinogenicidad:						n.d.
Toxicidad para la reproducción:						n.d.
Toxicidad específica en						n.d.
determinados órganos -						
exposición única (STOT-SE):						
Toxicidad específica en						n.d.
determinados órganos -						
exposición repetida (STOT-RE):						
Peligro por aspiración:						n.d.
Síntomas:						n.d.

Hidrocarburos, C7-C9, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos



Página 11 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024 Teerentferner

Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>5000	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral	
_					Toxicity)	
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	>2800	mg/kg	Conejo	OECD 402 (Acute	
G .					Dermal Toxicity)	
Toxicidad aguda, por	LC50	>23,3	mg/l/4h	Rata	OECD 403 (Acute	Vapores
inhalación:		,			Inhalation Toxicity)	peligrosos
Corrosión o irritación cutáneas:				Conejo	OECD 404 (Acute	No irritante
conscient a minasion catanoas.				000,0	Dermal	110 11110
					Irritation/Corrosion)	
Corrosión o irritación cutáneas:					intation/corresion/	La exposición
Corresion o initación catalicas.						repetida puede
						provocar
						sequedad o
						formación de
					0500 405 (A + 5	grietas en la piel.
Lesiones oculares graves o				Conejo	OECD 405 (Acute Eye	No irritante
irritación ocular:					Irritation/Corrosion)	
Sensibilización respiratoria o				Cobaya	OECD 406 (Skin	No sensibilizador
cutánea:					Sensitisation)	
Mutagenicidad en células					OECD 473 (In Vitro	Negativo
germinales:					Mammalian	
					Chromosome	
					Aberration Test)	
Mutagenicidad en células		2000	mg/kg	Ratón	OECD 474 (Mammalian	Negativo
germinales:			3. 3		Erythrocyte	J
3-					Micronucleus Test)	
Mutagenicidad en células					OECD 471 (Bacterial	Negativo
germinales:					Reverse Mutation Test)	
Toxicidad para la reproducción:					OECD 414 (Prenatal	Negativo
. constant para la repredatorem					Developmental Toxicity	1109410
					Study)	
Toxicidad para la reproducción:	LOAEL	9000	ppm	Rata	OECD 416 (Two-	Negativo
Toxiolada para la repredacción.	LOTILL	0000	PP···	rtata	generation	rioganio
					Reproduction Toxicity	
					Study)	
Toxicidad específica en					Study)	STOT SE 3,
determinados órganos -						H336
exposición única (STOT-SE):						11330
Toxicidad específica en					OECD 413 (Subchronic	Negativo
determinados órganos -					Inhalation Toxicity - 90-	Negativo
exposición repetida (STOT-RE):					Day Study)	
					Day Study)	Sí
Peligro por aspiración:						
Síntomas:						amodorramiento,
						inconsciencia,
						trastornos de la
						circulación
						cardiaca,
						dolores de
						cabeza,
						convulsiones,
						somnolencia,
						irritación de las
						mucosas,
						vértigo, náuseas
						y vómitos
						y voimilos

Hidrocarburos, C11-C12, isoalcanos, <2% aromáticos							
Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación	
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>5000	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral	Deducción	
					Toxicity)	analógica	
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	> 3160	mg/kg	Conejo	OECD 402 (Acute	Deducción	
					Dermal Toxicity)	analógica	



Página 12 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	>5000	mg/m3/8h	Rata	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Vapores peligrosos, Deducción analógica
Corrosión o irritación cutáneas:				Conejo	OECD 404 (Acute Dermal	No irritante, Deducción
Corrosión o irritación cutáneas:					Irritation/Corrosion)	analógica La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.
Lesiones oculares graves o irritación ocular:				Conejo	OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)	No irritante, Deducción analógica
Sensibilización respiratoria o cutánea:				Cobaya	OECD 406 (Skin Sensitisation)	No (contacto cor la piel)
Mutagenicidad en células germinales:				Salmonella typhimurium	OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo, Deducción analógica
Mutagenicidad en células germinales:				Ratón	OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)	Negativo, Deducción analógica
Mutagenicidad en células germinales:				Rata	OECD 478 (Genetic Toxicology - Rodent dominant Lethal Test)	Negativo, Deducción analógica
Mutagenicidad en células germinales:				Mamífero	OECD 479 (Genetic Toxicology - In Vitro Sister Chromatid Exchange assay in Mammalian Cells)	Negativo, Deducción analógica
Mutagenicidad en células germinales:					OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)	Negativo, Deducción analógica
Mutagenicidad en células germinales:					OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)	Negativo, Deducción analógica
Carcinogenicidad:					OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies)	Negativo, Deducción analógica
Carcinogenicidad:					OECD 451 (Carcinogenicity Studies)	Negativo, Deducción analógica
Toxicidad para la reproducción:	NOAEC	> 5,2	mg/l	Rata	OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)	vapour
Toxicidad para la reproducción (desarrollo):	NOAEL	750	mg/kg	Rata	OECD 415 (One- Generation Reproduction Toxicity Study)	
Toxicidad para la reproducción (fertilidad):	NOAEL	> 1500	mg/kg	Rata	OECD 415 (One- Generation Reproduction Toxicity Study)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE):					OECD 412 (Subacute Inhalation Toxicity - 28- Day Study)	Negativo, Deducción analógica
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE):					OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies)	Negativo, Deducción analógica



Página 13 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Peligro por aspiración:						Asp. Tox. 1
Síntomas:						Dermatitis (inflamación de la piel), malestar, dolores de cabeza, Enrojecimiento, tos, vértigo, asfixia, inconsciencia, amodorramiento
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única (STOT-SE), oral:	NOAEL	> 5000	mg/kg	Rata	OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única (STOT-SE), oral:	NOAEL	> 1000	mg/kg	Rata	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT- RE), por inhalación:	NOAEC	> 10,4	mg/l	Rata	OECD 413 (Subchronic Inhalation Toxicity - 90- Day Study)	Vapores peligrosos

Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:	LD50	4570-5840	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	12800-13900	mg/kg	Conejo	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	> 25	mg/l/6h	Rata	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Vapores peligrosos
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	46600	mg/l/4h	Rata		Aerosol
Corrosión o irritación cutáneas:				Conejo	OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)	No irritante
Lesiones oculares graves o irritación ocular:				Conejo	OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)	Eye Irrit. 2
Sensibilización respiratoria o cutánea:				Cobaya	OECD 406 (Skin Sensitisation)	No (contacto con la piel)
Mutagenicidad en células germinales:				Salmonella typhimurium	OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo
Mutagenicidad en células germinales:				Ratón	OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)	Negativo
Mutagenicidad en células germinales:					OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)	Negativo
Carcinogenicidad:						Negativo
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única (STOT-SE):						STOT SE 3, H336, Puede provocar somnolencia o
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE):						vértigo. Órgano(s): hígado
Peligro por aspiración:						No



Página 14 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Síntomas:						disnea, inconsciencia, vómitos, dolores de cabeza, cansancio, vértigo, malestar, ojo enrojecido, lágrimas
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE), oral:	NOAEL	900	mg/kg	Rata	OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE), por inhalación:	NOAEL	5000	ppm	Rata		Vapores peligrosos (OECD 451)

Destilados (petróleo), fracción Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
				Organismo		
Toxicidad aguda, oral:	LD50	>5000	mg/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral	Deducción
-	1.5.50	2222			Toxicity)	analógica
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	>2000	mg/kg	Conejo	OECD 402 (Acute	Deducción
					Dermal Toxicity)	analógica
Toxicidad aguda, por	LC50	>5,53	mg/l/4h	Rata	OECD 403 (Acute	Aerosol,
inhalación:					Inhalation Toxicity)	Deducción
						analógica
Corrosión o irritación cutáneas:				Conejo	OECD 404 (Acute	No irritante,
					Dermal	Deducción
					Irritation/Corrosion)	analógica
Lesiones oculares graves o				Conejo	OECD 405 (Acute Eye	No irritante,
irritación ocular:					Irritation/Corrosion)	Deducción
					,	analógica
Sensibilización respiratoria o				Cobaya	OECD 406 (Skin	No (contacto cor
cutánea:					Sensitisation)	la piel),
						Deducción
						analógica
Mutagenicidad en células					OECD 473 (In Vitro	NegativoChines
germinales:					Mammalian	hamster
germinales.					Chromosome	Hamster
					Aberration Test)	
Mutagenicidad en células				Salmonella	OECD 471 (Bacterial	Negativo,
germinales:				typhimurium	Reverse Mutation Test)	Deducción
germinales.				турпітіштиті	Reverse Mutation Test)	
Mutaganisidad an afluias				Ratón	OECD 474 (Mammalian	analógica
Mutagenicidad en células				Raton		Negativo, Deducción
germinales:					Erythrocyte	
NA				NA "	Micronucleus Test)	analógica
Mutagenicidad en células				Mamífero	OECD 476 (In Vitro	Negativo,
germinales:					Mammalian Cell Gene	Deducción
					Mutation Test)	analógica
Carcinogenicidad:				Ratón	OECD 451	Negativo,
					(Carcinogenicity Studies)	Deducción
						analógica78
						weeks, dermal
Toxicidad para la reproducción:				Rata	OECD 421	Negativo,
					(Reproduction/Developm	Deducción
					ental Toxicity Screening	analógicaoral
					Test)	-
Toxicidad para la reproducción				Rata	OEĆD 414 (Prenatal	Negativo,
(desarrollo):					Developmental Toxicity	Deducción
(desarrons).					Study)	analógicadermal



Página 15 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

		-			1	
Toxicidad específica en	NOAEL	~1000	mg/kg	Conejo	OECD 410 (Repeated	Deducción
determinados órganos -			bw/d		Dose Dermal Toxicity -	analógica
exposición repetida (STOT-					90-Day)	
RE), dérmica:						
Toxicidad específica en	NOAEL	<30	mg/kg	Rata	OECD 411 (Subchronic	Deducción
determinados órganos -					Dermal Toxicity - 90-day	analógica
exposición repetida (STOT-					Study)	
RE), dérmica:					7,	
Toxicidad específica en	NOEC	~220	mg/m3	Rata	OECD 412 (Subacute	Deducción
determinados órganos -			3 -		Inhalation Toxicity - 28-	analógica,
exposición repetida (STOT-					Day Study)	Aerosol
RE), por inhalación:						710.000
Síntomas:						tos, asfixia,
						náuseas y
						vómitos, diarrea
Toxicidad específica en	LOAEL	125	mg/kg	Rata	OECD 408 (Repeated	Deducción
determinados órganos -					Dose 90-Day Oral	analógica
exposición repetida (STOT-					Toxicity Study in	
RE), oral:					Rodents)	

Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, oral:	LD50	300-2000	ml/kg	Rata	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	
Toxicidad aguda, oral:	ATE	500	mg/kg		1 0111011,	
Toxicidad aguda, dérmica:	ATE	1100	mg/kg			
Toxicidad aguda, dérmica:	LD50	>2000	mg/kg	Conejo	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	La clasificación de la UE no concuerda con esto.
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	13,7	mg/l/4h	Rata	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Vapores peligrosos
Toxicidad aguda, por inhalación:	ATE	13,7	mg/l/4h			Vapores peligrosos
Toxicidad aguda, por inhalación:	ATE	1,5	mg/l/4h			Polvos o niebla
Corrosión o irritación cutáneas:				Persona		Skin Irrit. 2ECVAM protocol versior 1.8 of February 2009
Lesiones oculares graves o irritación ocular:				Conejo	OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)	Eye Irrit. 2
Sensibilización respiratoria o cutánea:				Ratón	OECD 429 (Skin Sensitisation - Local Lymph Node Assay)	Sí (contacto con la piel)
Mutagenicidad en células germinales:				Salmonella typhimurium	OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo
Toxicidad para la reproducción:	NOAEL	5000	ppm	Rata	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT- RE), oral:				Rata	OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents)	Negativo
Peligro por aspiración:						Sí
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT- RE), por inhalación:				Rata	OECD 413 (Subchronic Inhalation Toxicity - 90- Day Study)	Negativo



Página 16 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Síntomas:		asfixia, dolor de
		barriga,
		amodorramiento,
		inconsciencia,
		irritación de las
		membranas
		pituitaria y
		faringea, tos,
		dolores de
		cabeza, irritación
		de las mucosas,
		vértigo, náuseas
		y vómitos

Butano	Don't off	\/-I	11-14-1	0	BASS of a decomplete of	Ob'
Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, por	LC50	658	mg/l/4h	Rata		
inhalación:						
Mutagenicidad en células				Salmonella	OECD 471 (Bacterial	Negativo
germinales:				typhimurium	Reverse Mutation Test)	
Mutagenicidad en células					OECD 473 (In Vitro	Negativo
germinales:					Mammalian	
					Chromosome	
					Aberration Test)	
Mutagenicidad en células				Persona	OECD 473 (In Vitro	Negativo
germinales:					Mammalian	
					Chromosome	
					Aberration Test)	
Mutagenicidad en células				Rata	OECD 474 (Mammalian	Negativo
germinales:					Erythrocyte	
					Micronucleus Test)	
Peligro por aspiración:					,	No
Toxicidad específica en	NOAEC	21,394	mg/l	Rata	OECD 422 (Combined	
determinados órganos -					Repeated Dose Tox.	
exposición repetida (STOT-					Study with the	
RÉ), por inhalación:					Reproduction/Developm.	
,,,					Tox. Screening Test)	
Síntomas:					l and a second	ataxia, disnea,
						amodorramient
						inconsciencia,
						congelaciones,
						trastornos del
						ritmo cardiaco.
						dolores de
						cabeza,
						cabeza, convulsiones.
						embriaguez,
						vértigo, náusea
						vertigo, nausea
					1	y voimilos

Propano						
Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	658	mg/l/4h	Rata		
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	260000	ppmV/4h	Rata		Gases, Macho, Deducción analógica
Corrosión o irritación cutáneas: Lesiones oculares graves o irritación ocular:						No irritante No irritante
Mutagenicidad en células germinales:					OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)	Negativo



Página 17 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Mutagenicidad en células germinales:				Salmonella typhimurium	OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo
Toxicidad para la reproducción (desarrollo):	NOAEC	21,641	mg/l	typnimunum	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	
Peligro por aspiración:						No
Síntomas:						disnea, inconsciencia, congelaciones, dolores de cabeza, convulsiones, irritación de las mucosas, vértigo, náuseas y vómitos
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE), por inhalación:	NOAEL	7,214	mg/l	Rata	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE), por inhalación:	LOAEL	21,641	mg/l	Rata	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	

Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	658	mg/l/4h	Rata		
Toxicidad aguda, por inhalación:	LC50	260000	ppmV/4h	Rata		Gases, Macho
Lesiones oculares graves o irritación ocular:				Conejo		No irritante
Mutagenicidad en células				Salmonella	OECD 471 (Bacterial	Negativo
germinales:				typhimurium	Reverse Mutation Test)	_
Peligro por aspiración:						No
Síntomas:						inconsciencia, congelaciones, dolores de cabeza, convulsiones, vértigo, náuseas y vómitos
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición repetida (STOT-RE), por inhalación:	NOAEL	21,394	mg/l	Rata	OECD 422 (Combined Repeated Dose Tox. Study with the Reproduction/Developm. Tox. Screening Test)	

11.2. Información relativa a otros peligros

Teerentferner	Teerentferner								
Toxicidad / Efecto	Punto final	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación			
Propiedades de alteración						No se aplica a			
endocrina:						las mezclas.			
Otros datos:						No hay			
						indicaciones de			
						otro tipo			
						relevantes sobre			
						efectos nocivos			
						para la salud.			



Página 18 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

SECCIÓN 12: Información ecológica

Eventualmente, consultar el párrafo 2.1 (clasificación) para obtener más información acerca de efectos sobre el medio ambiente.

Terrentferner

Teerentferner							
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en							n.d.
peces:							
12.1. Toxicidad con							n.d.
daphnia:							
12.1. Toxicidad con							n.d.
algas:							1
12.2. Persistencia y							El/Los tensidos
degradabilidad:							contenidos en
9							esta mezcla
							cumplen con las
							condiciones de
							la
							degradabilidad
							biológica tal
							como se
							establece en el
							Decreto (CE)
							No. 648/2004
							sobre
							detergentes. Los
							datos para
							justificar esta
							afirmación están
							a disposición de
							las autoridades
							competentes de
							los Estados
							Miembros y les
							serán mostrados
							bajo su
							requerimiento
							directo o bajo
							requerimiento de
							un productor de
							detergentes.
12.3. Potencial de		1			1		n.d.
bioacumulación:							
12.4. Movilidad en el							El producto es
suelo:							muy volátil.
12.5. Resultados de la		+			+		n.d.
valoración PBT y mPmB:							11.0.
12.6. Propiedades de		+			+		No se aplica a
alteración endocrina:							las mezclas.
12.7. Otros efectos					-		No hay datos
adversos:							sobre otros
auversus.							
							efectos nocivos
							para el medio
1, ,, ,,							ambiente.
Información adicional:							Según la
							fórmula, no
							contiene AOX.

Hidrocarburos, C7-C9, n-alcanos, isoalcanos, cicloalcanos									
Toxicidad / Efecto Punto final Tiempo Valor Unidad Organismo	Método de verificación	Observación							



Página 19 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

12.1. Toxicidad en peces:	NOELR	28d	0,574	mg/kg	Oncorhynchus mykiss		
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	3 -10	mg/l	Oncorhynchus mykiss	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	
12.1. Toxicidad con daphnia:	NOEC/NOEL	21d	0,17	mg/l	Daphnia magna	1329	
12.1. Toxicidad con daphnia:	EL50	48h	4,6 - 10	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
12.1. Toxicidad con daphnia:	NOELR	21d	1 -1,6	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)	
12.1. Toxicidad con algas:	NOEC/NOEL	72h	10	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
12.1. Toxicidad con algas:	EL50	72h	10	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
12.2. Persistencia y degradabilidad:		28d	98	%		OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test)	Completamente biodegradable.
12.3. Potencial de						Treepinementy Testy	No
bioacumulación:							previsible(evapor ation)
12.4. Movilidad en el suelo:							El producto es muy volátil.
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB
12.7. Otros efectos adversos:							El producto flota sobre la superficie del agua.
Toxicidad con bacterias:	EL50	48h	11,14	mg/l			valor calculado

Hidrocarburos, C11-C	12, isoalcanos, <2	% aromático	os				
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	>1000	mg/l	Oncorhynchus mykiss	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	Deducción analógica
12.1. Toxicidad con daphnia:	EC50	48h	>1000	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	Deducción analógica
12.1. Toxicidad con daphnia:	NOELR	21d	>1	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)	
12.1. Toxicidad con algas:	NOELR	72h	1000	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
12.1. Toxicidad con algas:	EC50	72h	>1000	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	Deducción analógica



Página 20 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

12.2. Persistencia y	28d	31,3	%	OECD 301 F	Inherentemente
degradabilidad:				(Ready	degradable pero
				Biodegradability -	no con facilidad.
				Manometric	
				Respirometry Test)	
12.4. Movilidad en el					El producto es
suelo:					muy volátil.
12.5. Resultados de la					Sin ninguna
valoración PBT y mPmB:					sustancia PBT,
					Sin ninguna
					sustancia vPvB
12.6. Propiedades de					Negativo
alteración endocrina:					
12.7. Otros efectos					El producto flota
adversos:					sobre la
					superficie del
					agua.

Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	>100	mg/l	Leuciscus idus		
12.1. Toxicidad en	LC50	96h	1400	mg/l	Lepomis macrochirus		
12.1. Toxicidad con	EC50	48h	2285	mg/l	Daphnia magna		
12.1. Toxicidad con daphnia:	EC50	16d	141	mg/l	Daphnia magna		
12.1. Toxicidad con algas:	EC50	72h	>100	mg/l	Desmodesmus subspicatus		
12.2. Persistencia y degradabilidad:		21d	95	%		OECD 301 E (Ready Biodegradability - Modified OECD Screening Test)	Fácilmente biodegradable
12.2. Persistencia y degradabilidad:			99,9	%		OECD 303 A (Simulation Test - Aerobic Sewage Treatment - Activated Sludge Units)	Fácilmente biodegradable
12.3. Potencial de bioacumulación:	Log Pow		0,05			OECD 107 (Partition Coefficient (n- octanol/water) - Shake Flask Method)	Mínimo
12.3. Potencial de pioacumulación:	BCF		3,2			,	Bajo
12.4. Movilidad en el suelo:	Koc		1,1				Estimación de expertos
12.5. Resultados de la /aloración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT Sin ninguna sustancia vPvI
Toxicidad con bacterias:	EC50		>1000	mg/l	activated sludge		
Otros organismos:	IC50	3d	2104	mg/l	Lactuca sativa		
nformación adicional:	ThOD		2,4	g/g			
nformación adicional:	BOD5		53	%			
nformación adicional:	COD		96	%			Bibliografía
nformación adicional:	COD		2,4	g/g			
Información adicional:	BOD		1171	mg/g			



Página 21 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024 Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024 Teerentferner

Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LL50	96h	>100	mg/l			
12.1. Toxicidad en peces:	NOEC/NOEL	14d	1000	mg/l	Oncorhynchus mykiss	QSAR	
12.1. Toxicidad con daphnia:	EL50	48h	10000	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	Deducción analógica
12.1. Toxicidad con daphnia:	LL50	96h	>100	mg/l			
12.1. Toxicidad con daphnia:	NOEC/NOEL	21d	10	mg/l	Daphnia magna	OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)	Deducción analógica
12.1. Toxicidad con algas:	LL50	72h	>100	mg/l			
12.2. Persistencia y degradabilidad:		28d	31	%		OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test)	No fácilmente biodegradable Deducción analógica
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT Sin ninguna sustancia vPvl
Solubilidad en agua:							Insoluble

Aguarrás						_	
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	29	mg/l	Brachydanio rerio	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	
12.3. Potencial de bioacumulación:	Log Kow		4,49			OECD 117 (Partition Coefficient (n- octanol/water) - HPLC method)	Posible
12.1. Toxicidad en peces:	NOEC/NOEL	96h	5	mg/l	Brachydanio rerio	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	
12.1. Toxicidad con daphnia:	NOEC/NOEL	48h	~1	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
12.1. Toxicidad con daphnia:	LC50	48h	6,4-14,1	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
12.2. Persistencia y degradabilidad:		28d	71,7	%		OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test)	Fácilmente biodegradable
12.1. Toxicidad con algas:	NOEC/NOEL	72h	10	mg/l	Desmodesmus subspicatus	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	



Página 22 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021 Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

12.1. Toxicidad con algas:	EC50	72h	16,4- 17,1	mg/l	Desmodesmus subspicatus	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:						,	Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB
Toxicidad con bacterias:	EC50	3h	736	mg/l	activated sludge	OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation))	

Butano							
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	24,11	mg/l		QSAR	
12.1. Toxicidad con daphnia:	LC50	48h	14,22	mg/l		QSAR	
12.3. Potencial de bioacumulación:	Log Pow		2,98				No es de esperar un potencial de bioacumulaciór digno de mención (LogPow 1-3).
12.4. Movilidad en el suelo:							No previsible
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB

Propano							
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.3. Potencial de bioacumulación:	Log Pow		2,28				No es de esperar un potencial de bioacumulación digno de mención (LogPow 1-3).
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:							Sin ninguna sustancia PBT, Sin ninguna sustancia vPvB

Isobutano							
Toxicidad / Efecto	Punto final	Tiempo	Valor	Unidad	Organismo	Método de verificación	Observación
12.1. Toxicidad en peces:	LC50	96h	27,98	mg/l			
12.1. Toxicidad con algas:	EC50	96h	7,71	mg/l			
12.2. Persistencia y degradabilidad:							Fácilmente biodegradable



E-

Página 23 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

12.3. Potencial de			No es de
bioacumulación:			esperar un
			potencial de
			bioacumulación
			digno de
			mención
			(LogPow 1-3).
12.5. Resultados de la			Sin ninguna
valoración PBT y mPmB:			sustancia PBT,
			Sin ninguna
			sustancia vPvB

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos Para la sustancia / mezcla / cantidades residuales

Código de basura número, CE:

Las pautas indicadas para los desperdicios constituyen recomendaciones basadas en la utilización prevista de este producto. Pero según la utilización especial y las condiciones de eliminación por parte del usuario, eventualmente también se puedan aplicar otras pautas para los desperdicios. (2014/955/UE)

16 05 04 Gases en recipientes a presión (incluidos los halones) que contienen sustancias peligrosas Recomendación:

Se desaconsejerá el vertido de aguas residuales.

Tener en cuenta las prescripciones de las autoridades locales.

Echar los botes de aerosol aún llenos para la recogida de residuos problemáticos.

Echar los botes de aerosol vacíos para la recolección de desechos reciclables.

Tener en cuenta las prescripciones de las autoridades locales.

15 01 04 Envases metálicos

15 01 10 Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas

Reciclaje

No perfore, corte ni suelde los recipientes sucios.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Indicaciones generales

Transporte por carretera / ferrocarril (ADR/RID)

14.1. Número ONU o número ID:

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

UN 1950 AEROSOLS

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte: 2.1

14.4. Grupo de embalaje:

14.5. Peligros para el medio ambiente:

No aplicable

Tunnel restriction code:

Código de clasificación:

LQ:

Categoría de transporte:

D

SF

LQ:

1 L

Categoría de transporte:

2

Transporte por navegación marítima (Código IMDG)

14.1. Número ONU o número ID:

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

UN 1950 ĂEROSOLS

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte: 2.1

14.4. Grupo de embalaje:

14.4. Grupo de embalaje.

14.5. Peligros para el medio ambiente:

Contaminante marino (Marine Pollutant):

EmS:

No aplicable
F-D, S-U

Transporte aéreo (IATA)

14.1. Número ONU o número ID: 1950

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

UN 1950 Aerosols, flammable

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte: 2.1









(E)

Página 24 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

14.4. Grupo de embalaje:

14.5. Peligros para el medio ambiente:

No aplicable

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Las personas encargadas del transporte de materiales peligrosos deberán estar debidamente instruidas.

Las personas encargadas del transporte deberán tener especialmente en cuenta las normativas de seguridad.

Se deben tomar precauciones para evitar siniestros.

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

El flete no se realiza a granel, sino en fardos, por lo que no procede.

Aquí no se tienen en cuenta regulaciónes sobre cantidades mínimas.

Código peligro, así como codificación del embalaje, si se demanda.

Seguir las disposiciones especiales (special provisions).

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Tener en cuenta restricciones:

¡Tener en cuenta los reglamentos y las leyes nacionales sobre la protección de los jóvenes en el trabajo (especialmente, la implementación nacional de la Directiva 94/33/CE)!

Tener en cuenta las normativas de las cooperativas de trabajo y de la medicina laboral.

Directiva 2012/18/UE ("Seveso-III"), anexo I, parte 1: se aplican a este producto las siguientes categorías (en ciertas circunstancias, se deben

tener en cuenta otras en función del almacenamiento, manipulación, etc.):

Categorías de peligro	Notas del anexo I	Cantidades umbral (en	Cantidades umbral (en
		toneladas) de las sustancias	toneladas) de las sustancias
		peligrosas a que se hace	peligrosas a que se hace
		referencia en el artículo 3,	referencia en el artículo 3,
		apartado 10, a efectos de	apartado 10, a efectos de
		aplicación de los - Requisitos de	aplicación de los - Requisitos de
		nivel inferior	nivel superior
P3a	11.1	150 (netto)	500 (netto)

Para la asignación de las categorías y los límites de cantidades siempre hay que tener en cuenta las notas al anexo I de la Directiva 2012/18/UE, en especial las mencionadas aquí en las tablas y las notas 1 - 6.

Directiva 2012/18/UE ("Seveso-III"), anexo I, parte 2: este producto contiene las siguientes sustancias recogidas en la lista:

N°	Sustancias peligrosas	Notas del anexo I	Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los - Requisitos de nivel inferior	Cantidad umbral (toneladas) a efectos de aplicación de los - Requisitos de nivel superior
18	Liquefied flammable gases, Category 1 or 2 (including LPG) and natural gas	19	50	200

Para la asignación de las categorías y los límites de cantidades siempre hay que tener en cuenta las notas al anexo I de la Directiva 2012/18/UE, en especial las mencionadas aquí en las tablas y las notas 1 - 6.

Directiva 2010/75/UE (COV):

~ 98.2 %

REGLAMENTO (CE) N° 648/2004

igual o superior al 30 % de hidrocarburos alifáticos inferior al 5 % de tensioactivos no iónicos

perfumes LIMONENE

Es necesario aplicar el reglamento sobre seguridad y protección de la salud al usar equipos de trabajo y las normativas vigentes a nivel nacional.



Página 25 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

15.2 Evaluación de la seguridad química

No está prevista una evaluación de la seguridad química para mezclas.

SECCIÓN 16: Otra información

Secciones modificadas:

2

Se requiere que los empleados reciban instrucción sobre el manejo de mercancías peligrosas.

Estas indicaciones se refieren al producto en sus condiciones de recepción.

Se requiere que los empleados reciban instrucción/formación sobre el manejo de sustancias peligrosas.

Clasificación y método de evaluación para desviación de la clasificación de la mezcla según el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP):

Clasificación según el Reglamento (CE) N.º 1272/2008 (CLP)	Método de evaluación empleado
STOT SE 3, H336	Clasificación según proceso de cálculo.
Aquatic Chronic 3, H412	Clasificación según proceso de cálculo.
Aerosol 1, H222	Clasificación según proceso de cálculo.
Aerosol 1, H229	Clasificación debido a la forma o el estado físico.

Las siguientes frases representan las frases H prescritas, código de clase de peligro (SGA/CLP) de los ingredientes.

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H226 Líquidos y vapores inflamables.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H312 Nocivo en contacto con la piel.

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

EUH066 La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

STOT SE — Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) - Efectos narcóticos

Aquatic Chronic — Peligroso para el medio ambiente acuático - crónico

Aerosol — Aerosoles

Flam. Liq. — Líquidos inflamables

Asp. Tox. — Peligro por aspiración

Eye Irrit. — Irritación ocular

Acute Tox. — Toxicidad aguda - Oral Acute Tox. — Toxicidad aguda - Cutánea

Acute Tox. — Toxicidad aguda - Inhalación

Skin Irrit. — Irritación cutáneas

Skin Sens. — Sensibilización cutánea

Principales referencias bibliográficas y fuentes

Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH) y Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP) en su versión vigente.

Directrices para realizar hojas de datos de seguridad en su versión vigente (ECHA).

Directrices sobre el etiquetado y el envasado según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP) en su versión vigente (ECHA).

Hojas de datos de seguridad de los ingredientes.

Página web de la ECHA - información sobre productos químicos.

Base de datos de sustancias GESTIS (Alemania).

Página informativa sobre sustancias peligrosas para el agua del Instituto Federal del Medio Ambiente «Rigoletto» (Alemania). Directivas sobre valores límite de exposición laboral de la UE 91/322/CEE, 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, (UE) 2017/164, (UE) 2019/1831 en su versión vigente.

Listas nacionales de valores límite de exposición laboral de cada uno de los países en su versión vigente.



(E)

Página 26 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

Disposiciones para el transporte de mercancías peligrosas por carretera, ferrocarril, tráfico marítimo y aéreo (ADR, RID, IMDG, IATA) en su versión vigente.

Abreviaturas y acrónimos que pueden aparecer en este documento:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (= Acuerdo sobre el Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera)

Anot. Anotación

AOX Adsorbable organic halogen compounds (= Compuestos halogenados orgánicos adsorbibles)

aprox. aproximadamente

ASTM American Society for Testing and Materials (= Sociedad Estadounidense para Pruebas y Materiales)

ATE Acute Toxicity Estimate (= Estimación de Toxicidad Aguda)

BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (= Instituto Federal de Investigación y Ensayo de Materiales, Alemania)

BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Instituto Federal para la protección del trabajo y la medicina laboral, Alemania)

BSEF The International Bromine Concil (= El Consejo Internacional del Bromo)

CAS Chemical Abstracts Service (= Servicios servicales abstractos)

CE Comunidad Europea

CEE Comunidad Económica Europea

CLP Classification, Labelling and Packaging (= REGLAMENTO (CE) No 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas)

CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (= cancerígenos, mutágenos, tóxicos para la reproducción)

Código IMDG International Maritime Code for Dangerous Goods - IMDG-code (= Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)

DMEL Derived Minimum Effect Level (= Nivel de efecto mínimo derivado)

DNEL Derived No Effect Level (= Nivel sin efecto derivado)

ECHA European Chemicals Agency (= Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas)

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (= Inventario europeo de sustancias químicas comerciales existentes)

ELINCS European List of Notified Chemical Substances (= Lista europea de sustancias químicas notificadas)

EN Normas europeas

EPA Environmental Protection Agency (United States of America) (= Agencia de Protección Ambiental, Estados Unidos de América)

etc. etcétera

EVAL Copolímero de etileno-alcohol vinílico

Fax. Número de fax

gral. general

GWP Global warming potential (= Calentamiento de la Tierra)

IARC International Agency for Research on Cancer (= La Agencia International para la Investigacion sobre el Cancer)

IATA International Air Transport Association (= Asociación Internacional de Transporte Aéreo)

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code) (= Producto químico a granel internacional (Código)

IUCLID International Uniform Chemical Information Database (= Base de datos internacional uniforme de información química)

IUPAC International Union of Pure and Applied Chemistry (= Unión Internacional de Química Pura y Aplicada)

LC50 Lethal Concentration to 50 % of a test population (= Concentración letal para el 50 % de una población de pruebas)

LD50 Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= Dosis letal para el 50 % de una población de pruebas (dosis letal media))

LQ Limited Quantities (= Cantidades limitadas)

mg/kg bw mg/kg body weight (= mg/kg de peso corporal)

mg/kg bw/d, mg/kg bw/day mg/kg body weight/day (= mg/kg de peso corporal/día)

mg/kg dw mg/kg dry weight (= mg/kg de masa seca)

mg/kg feed mg/kg de alimento

mg/kg wwt mg/kg wet weight (= mg/kg de peso húmedo)

n.d. no disponible / datos no disponibles

n.e. no ensayado n.u. no utilizable

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development (= Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos)

org. orgánico

p. ej., p.e. por ejemplo

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= sustancias persistentes, bioaccumulables y tóxicas (PBT))

PE Polietileno

PNEC Predicted No Effect Concentration (= Concentración prevista sin efecto)

PVC Cloruro de polivinilo

REACHRegistration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (= REGLAMENTO (CE) N o 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos)



(E)

Página 27 de 27

Ficha de datos de seguridad según Reglamento (CE) Nr. 1907/2006, Anexo II

Revisión / Versión: 04.03.2024 / 0022

Sustituye a la versión del / Versión: 06.09.2023 / 0021

Válido a partir de: 04.03.2024

Fecha de impresión del PDF: 08.03.2024

Teerentferner

REACH-IT List-No. 6/7/8/9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT. (= El número 6/7/8/9xx-xxx-x se asigna automáticamente, p. a preinscripciones sin número CAS u otro identificador numérico. Los números de lista no tienen ningún significado legal, sino que son identificadores puramente técnicos para procesar una presentación a través de REACH-IT.)

RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses (= Normativa relativa al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril)

seg. según

SGA Sistema Globalmente Armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos

SVHC Substances of Very High Concern (= Sustancias altamente preocupantes)

Tlf. Telefónico UE Unión Europea

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (= Las Recomendaciones de las Naciones Unidas relativas al transporte de mercancías peligrosas)

VOC Volatile organic compounds (= compuestos orgánicos volátiles (COV))

vPvB very persistent and very bioaccumulative (= sustancias muy persistentes y muy bioaccumulables (mPmB))

Las indicaciones hechas aquí deben describir el producto con vistas a las disposiciones de seguridad necesarias, no sirven para garantizar determinadas propiedades y están basadas en el estado actual de nuestros conocimientos. Responsabilidad descartada.

Elaborado por:

Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tlf.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. La modificación o reproducción de este documento requiere la autorización expresa de Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.